

زیارت عاشورا



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ رَسُولِ
اللَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَيْرَةَ اللَّهِ وَابْنَ خَيْرَتِهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ
يَا بَنَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، وَابْنَ سَيِّدِ الْوَصِيِّينَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَنَ
فَاطِمَةَ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا نَارَ اللَّهِ وَابْنَ
نَارِهِ، وَالْوَتْرَ الْمُؤْتَوْرَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ وَ عَلَى الْأَرْوَاحِ الَّتِي حَلَّتْ
بِفِنَائِكَ، عَلَيْكُمْ مِنِّي جَمِيعاً سَلَامُ اللَّهِ أَبَداً مَا بَقِيَتْ وَبَقِيَ
اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ، يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ ١

لَقَدْ عَظُمَتِ الرَّزِيَّةُ وَ جَلَّتْ وَ عَظُمَتِ الْمُصِيبَةُ بِكَ عَلَيْنَا،
وَ عَلَى جَمِيعِ أَهْلِ الْإِسْلَامِ وَ جَلَّتْ وَ عَظُمَتِ مُصِيبَتُكَ
فِي السَّمَوَاتِ، عَلَى جَمِيعِ أَهْلِ السَّمَوَاتِ، فَلَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً
أَسَّسَتْ أَسَاسَ الظُّلْمِ وَالْجَوْرِ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ، وَ لَعَنَ اللَّهُ
أُمَّةً دَفَعَتْكُمْ عَن مَقَامِكُمْ، وَ أزالَتْكُمْ عَن مَرَاتِبِكُمْ الَّتِي رَبَّبَكُمْ
اللَّهُ فِيهَا، وَ لَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً قَتَلَتْكُمْ، وَ لَعَنَ اللَّهُ الْمُمَهِّدِينَ لَهُمْ
بِالْتَّمَكِينِ مِنْ قِتَالِكُمْ، بَرِئْتُ إِلَى اللَّهِ وَ إِلَيْكُمْ مِنْهُمْ وَ مِنْ
أَشْيَاعِهِمْ وَ اتِّبَاعِهِمْ وَ أَوْلِيَائِهِمْ، يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ ٢

إِنِّي سِلْمٌ لِمَنْ سَأَلَكُمْ، وَ حَرْبٌ لِمَنْ حَارَبَكُمْ إِلَى يَوْمِ
 الْقِيَامَةِ، وَ لَعَنَ اللَّهُ آلَ زِيَادٍ وَ آلَ مَرْوَانَ، وَ لَعَنَ اللَّهُ بَنِي أُمِيَّةَ
 قَاطِبَةً، وَ لَعَنَ اللَّهُ ابْنَ مَرْجَانَةَ، وَ لَعَنَ اللَّهُ عُمَرَ بْنَ سَعْدٍ، وَ
 لَعَنَ اللَّهُ شِمْرًا، وَ لَعَنَ اللَّهُ أُمَّةً أَسْرَجَتْ وَ أَلْجَمَتْ وَ تَنَقَّبَتْ
 لِقِتَالِكِ، يَا بَابِي أَنْتَ وَ أُمِّي لَقَدْ عَظُمَ مُصَابِي بِكَ، فَاسْأَلُ
 اللَّهَ الَّذِي أَكْرَمَ مَقَامَكَ وَ أَكْرَمَنِي بِكَ أَنْ يَرْزُقَنِي طَلَبَ ثَارِكِ
 مَعَ إِمَامٍ مَنْصُورٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ مُحَمَّدٍ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
 آلِهِ، اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي عِنْدَكَ وَجِيهًا بِالْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي
 الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ، يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ ٣

إِنِّي اتَّقَرُّبُ إِلَى اللَّهِ وَ إِلَى رَسُولِهِ، وَ إِلَى امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، وَ
 إِلَى فَاطِمَةَ وَ إِلَى الْحَسَنِ، وَ إِلَيْكَ بِمُؤَالَاتِكَ، وَ بِالْبِرَائَةِ [مِمَّنْ
 قَاتَلَكَ وَ نَصَبَ لَكَ الْحَرْبَ، وَ بِالْبِرَائَةِ مِمَّنْ أَسَسَ آسَاسَ
 الظُّلْمِ وَ الْجَوْرِ عَلَيْكُمْ، وَ أَبْرَأُ إِلَى اللَّهِ وَ إِلَى رَسُولِهِ] مِمَّنْ أَسَسَ
 آسَاسَ ذَلِكَ، وَ بَنَى عَلَيْهِ بُنْيَانَهُ، وَ جَرَى فِي ظُلْمِهِ، وَ جَوْرِهِ
 عَلَيْكُمْ وَ عَلَى أَشْيَاعِكُمْ ٤

بَرِئْتُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَيْكُمْ مِنْهُمْ، وَاتَّقَرَّبُ إِلَى اللَّهِ، ثُمَّ إِلَيْكُمْ بِمُؤَالَاتِكُمْ وَمُؤَالَاتِهِ وَلِيَكُمْ، وَبِالْبِرَاءَةِ مِنْ أَعْدَائِكُمْ وَالنَّاصِبِينَ لَكُمْ الْحَرْبَ، وَبِالْبِرَاءَةِ مِنْ أَشْيَاعِهِمْ وَاتَّبَاعِهِمْ، إِنِّي سِلْمٌ لِمَنْ سَالَمَكُمْ، وَحَرْبٌ لِمَنْ حَارَبَكُمْ، وَوَلِيٌّ لِمَنْ وَالَاكُمْ، وَعَدُوٌّ لِمَنْ عَادَاكُمْ، فَاسْأَلُ اللَّهَ الَّذِي أَكْرَمَنِي بِمَعْرِفَتِكُمْ، وَمَعْرِفَةِ أَوْلِيَائِكُمْ، وَرَزَقَنِي الْبِرَاءَةَ مِنْ أَعْدَائِكُمْ، أَنْ يَجْعَلَ لِي مَعَكُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَأَنْ يَثْبِتَ لِي عِنْدَكُمْ قَدَمَ صِدْقٍ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ٥

وَأَسْأَلُهُ أَنْ يَبْلِّغَنِي الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ، وَأَنْ يَرْزُقَنِي طَلَبَ ثَارِي، مَعَ إِمَامٍ مَهْدِيٍّ ظَاهِرٍ نَاطِقٍ [بِالْحَقِّ] مِنْكُمْ، وَأَسْأَلُ اللَّهَ بِحَقِّكُمْ وَبِالْشَّانِ الَّذِي لَكُمْ عِنْدَهُ أَنْ يُعْطِينِي بِمُصَابِي بِكُمْ أَفْضَلَ مَا يُعْطَى مُصَاباً بِمُصِيبَتِهِ مُصِيبَةً مَا أَعْظَمَهَا وَأَعْظَمَ رَزِيَّتَهَا فِي الْإِسْلَامِ، وَفِي جَمِيعِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي فِي مَقَامِي هَذَا، مِمَّنْ تَنَالُهُ مِنْكَ صَلَوَاتُ وَرَحْمَةٌ وَمَغْفِرَةٌ، اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَحْيَايَ مَحْيَا مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَمَمَاتِي مَمَاتِ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ ٦

اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا يَوْمٌ تَبَرَّكَتْ بِهِ بَنُو أُمِّيَّةَ، وَابْنُ أَكَلَةِ الْأَكْبَادِ،
 اللَّعِينُ ابْنُ اللَّعِينِ عَلَى لِسَانِكَ وَلِسَانِ نَبِيِّكَ، صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَآلِهِ، فِي كُلِّ مَوْطِنٍ وَمَوْقِفٍ وَقَفَ فِيهِ نَبِيِّكَ، صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَآلِهِ اللَّهُمَّ الْعَنْ أَبَا سُفْيَانَ وَمُعَوِيَةَ وَيزيدَ بْنَ مُعَاوِيَةَ،
 عَلَيْهِمْ مِنْكَ اللَّعْنَةُ أَبَدَ الْأَبْدِينَ، وَهَذَا يَوْمٌ فَرِحَتْ بِهِ آلُ
 زِيَادٍ وَآلُ مَرْوَانَ بِقَتْلِهِمُ الْحُسَيْنِ، صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ، اللَّهُمَّ
 فَضَاعِفْ عَلَيْهِمُ اللَّعْنَ مِنْكَ وَالْعَذَابَ [الْأَلِيمَ]، اللَّهُمَّ إِنِّي
 اتَّقَرَّبُ إِلَيْكَ فِي هَذَا الْيَوْمِ، وَفِي مَوْقِفِي هَذَا، وَأَيَّامِ حَيَاتِي
 بِالْبِرَائَةِ مِنْهُمْ، وَاللَّعْنَةَ عَلَيْهِمْ، وَبِالْمُؤَالَاتِ لِنَبِيِّكَ وَآلِ نَبِيِّكَ
 عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمُ السَّلَامُ. ٧

صد مرتبه می گوئی: اللَّهُمَّ الْعَنْ أَوْلَ ظَالِمٍ ظَلَمَ حَقَّ مُحَمَّدٍ
 وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَآخِرَ تَابِعٍ لَهُ عَلَى ذَلِكَ، اللَّهُمَّ الْعَنْ الْعِصَابَةَ
 الَّتِي جَاهَدَتِ الْحُسَيْنِ، وَشَايَعَتْ وَبَايَعَتْ وَتَابَعَتْ عَلَى
 قَتْلِهِ، اللَّهُمَّ الْعَنْهُمْ جَمِيعاً. ٨

صد مرتبه می گوئی: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، وَعَلَى
 الْأَرْوَاحِ الَّتِي حَلَّتْ بِفِنَائِكَ، عَلَيْكَ مِنِّي سَلَامُ اللَّهِ أَبَدًا مَا

بَقِيْتُ وَبَقِيَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ، وَلَا جَعَلَهُ اللَّهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنِّي
لِزِيَارَتِكُمْ، أَسْأَلُكُمْ عَلَى الْحُسَيْنِ، وَعَلَى عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ،
وَعَلَى أَوْلَادِ الْحُسَيْنِ، وَعَلَى أَصْحَابِ الْحُسَيْنِ. ۹

سپس می گوئی: اَللّٰهُمَّ خُصَّ أَنْتَ أَوَّلَ ظَالِمٍ بِاللَّعْنِ مِنِّي،
وَأَبْدَأُ بِهِ أَوْلَاءَ، ثُمَّ الثَّانِي وَالثَّلَاثَ وَالرَّابِعَ، اَللّٰهُمَّ الْعَن يَزِيدَ
خَامِسًا، وَالْعَن عُبَيْدَ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ وَأَبْنَ مَرْجَانَةَ، وَعَمَرَ بْنَ
سَعْدٍ وَشَمْرًا، وَآلَ أَبِي سُفْيَانَ وَآلَ زِيَادٍ وَآلَ مَرْوَانَ، إِلَى يَوْمِ
الْقِيَمَةِ. ۱۰

در حالت سجده می گوئی: اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ حَمَدَ
الشَّاكِرِينَ لَكَ عَلَى مُصَابِهِمْ، اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلَى عَظِيمِ رَزِيَّتِي،
اَللّٰهُمَّ ارْزُقْنِي شَفَاعَةَ الْحُسَيْنِ يَوْمَ الْوُرُودِ، وَثَبَّتْ لِي قَدَمَ
صِدْقٍ عِنْدَكَ مَعَ الْحُسَيْنِ، وَأَصْحَابِ الْحُسَيْنِ، الَّذِينَ بَدَّلُوا
مُهَجَّهُمْ دُونَ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ. ۱۱

سلام بر تو ای ابا عبدالله سلام بر تو ای فرزند رسول خدا
سلام بر تو ای برگزیده خدا و فرزند برگزیده اش سلام بر

تو ای فرزند امیر مؤمنان و فرزند آقای اوصیاء سلام بر تو
 ای فرزند فاطمه بانوی زنان جهانیان سلام بر تو ای که خدا
 خونخواهیش کند و فرزند چنین کسی و ای کشته ای که
 انتقام کشته گانت نگرفتی سلام بر تو و بر روانهائی که فرود
 آمدند به آستانت، بر شما همگی از جانب من سلام خدا
 باد همیشه تا من برجایم و برجا است شب و روز ای ابا
 عبدالله ۱

براستی بزرگ شد سوگواری تو و گران و عظیم گشت
 مصیبت تو بر ما و بر همه اهل اسلام و گران و عظیم
 گشت مصیبت تو در آسمانها بر همه اهل آسمانها
 پس خدا لعنت کند مردمی را که ریختند شالوده ستم و
 بیدادگری را بر شما خاندان و خدا لعنت کند مردمی را که
 کنار زدند شما را از مقام مخصوصتان و دور کردند شما را
 از آن مرتبه هائی که خداوند آن رتبه ها را به شما داده بود
 و خدا لعنت کند مردمی که شما را کشتند و خدا لعنت
 کند آنانکه تهیه اسباب کردند برای کشتندگان شما تا آنها
 توانستند با شما بجنگند بیزاری جویم بسوی خدا و بسوی

شما از ایشان و از پیروان و دنبال روندگان‌شان و دوستان‌شان
ای اباعبدالله ۲

من تسلیمم و در صلحم با کسی که با شما در صلح است
و در جنگم با هر کس که با شما در جنگ است تا روز
قیامت و خدا لعنت کند خاندان زیاد و خاندان مروان را و
خدا لعنت کند بنی امیه را همگی و خدا لعنت کند فرزند
مرجانه (ابن زیاد) را و خدا لعنت کند عمر بن سعد را و خدا
لعنت کند شمر را و خدا لعنت کند مردمی را که اسبها را
زین کردند و دهنه زدند و به راه افتادند برای پیکار با تو پدر
و مادرم بغدایت که براستی بزرگ شد مصیبت تو بر من
پس می خواهم از آن خدائی که گرامی داشت مقام تو را
و گرامی داشت مرا بخاطر تو که روزیم گرداند خونخواهی
تو را در رکاب آن امام یاری شده از خاندان محمد صلی الله
علیه و آله خدایا قرار ده مرا نزد خودت آبرومند بوسیله
حسین علیه السلام در دنیا و آخرت ای ابا عبدالله ۳

من تقرب جویم به درگاه خدا و پیشگاه رسولش و

امیرالمؤمنین و فاطمه و حسن و شما بوسیله دوستی تو و بوسیله بیزاری از کسی که با تو مقاتله کرد و جنگ با تو را برپا کرد و به بیزاری جستن از کسی که شالوده ستم و ظلم بر شما را ریخت و بیزاری جویم بسوی خدا و بسوی رسولش از کسی که پی ریزی کرد شالوده این کار را و پایه‌گذاری کرد بر آن بنیانش را و دنبال کرد ستم و ظلمش را بر شما و بر پیروان شما ۴

بیزاری جویم بدرگاه خدا و به پیشگاه شما از ایشان و تقرب جویم بسوی خدا سپس بشما بوسیله دوستیتان و دوستی دوستان شما و به بیزاری از دشمنانتان و برپا کنندگان (و آتش افروزان) جنگ با شما و به بیزاری از یاران و پیروانشان من در صلح و سازشم با کسی که با شما در صلح است و در جنگم با کسی که با شما در جنگ است و دوستم با کسی که شما را دوست دارد و دشمنم با کسی که شما را دشمن دارد و درخواست کنم از خدائی که مرا گرامی داشت بوسیله معرفت شما و معرفت دوستانتان و روزیم کند بیزاری جستن از دشمنانتان را به اینکه قرار دهد مرا

با شما در دنیا و آخرت و پابرجا دارد برای من در پیش شما
گام راست و درستی (و ثبات قدمی) در دنیا و آخرت ۵

و از او خواهم که برساند مرا به مقام پسندیده شما در
پیش خدا و روزیم کند خونخواهی شما را با امام راهنمای
آشکار گویای [به حق] که از شما (خاندان) است و از خدا
خواهم به حق شما و بدان منزلتی که شما نزد او دارید که
عطا کند به من بوسیله مصیبتی که از ناحیه شما به من
رسیده بهترین پاداشی را که می دهد به یک مصیبت زده
از مصیبتی که دیده برآستی چه مصیبت بزرگی و چه داغ
گرانی بود در اسلام و در تمام آسمانها و زمین خدایا چنانم
کن در اینجا که ایستاده ام از کسانی باشم که برسد بدو
از ناحیه تو درود و رحمت و آمرزشی خدایا قرار ده زندگیم
را زندگی محمد و آل محمد و مرگم را مرگ محمد و آل
محمد ۶

خدایا این روز روزی است که مبارک و میمون دانستند
آنها بنی امیه و پسر آن زن جگرخوار (معاویه) آن ملعون

پسر ملعون (که لعن شده) بر زبان تو و زبان پیامبرت -
 که درود خدا بر او و آتش باد - در هر جا و هر مکانی که
 توقف کرد در آن مکان پیامبرت - صلی الله علیه و آله
 -خدایا لعنت کن ابوسفیان و معاویه و یزید بن معاویه را
 که لعنت بر ایشان باد از جانب تو برای همیشه و این روز
 روزی است که شادمان شدند به این روز دودمان زیاد و
 دودمان مروان بخاطر کشتنشان حضرت حسین صلوات
 الله علیه را خدایا پس چندین برابر کن بر آنها لعنت خود
 و عذاب دردناک را خدایا من تقرب جویم بسوی تو در این
 روز و در این جایی که هستم و در تمام دوران زندگیم به
 بیزاری جستن از اینها و لعنت فرستادن بر ایشان و بوسیله
 دوست داشتن پیامبرت و خاندان پیامبرت که بر او و بر
 ایشان سلام باد... ۷

صد مرتبه میگوی:

خدایا لعنت کن نخستین ستمگری را که بزور گرفت حق
 محمد و آل محمد را و آخرین کسی که او را در این زور و
 ستم پیروی کرد خدایا لعنت کن بر گروهی که پیکار کردند
 با حسین علیه السلام و همراهی کردند و پیمان بستند و از

هم پیروی کردند برای کشتن آن حضرت خدایا لعنت کن
همه آنها را... ۸

سپس صد مرتبه میگوی:

سلام بر تو ای ابا عبدالله و بر روانهائی که فرود آمدند به
آستانت، بر تو از جانب من سلام خدا باد همیشه تا من
زنده ام و برپا است شب و روز و قرار ندهد این زیارت را
خداوند آخرین بار زیارت من از شما سلام بر حسین و
بر علی بن الحسین و بر فرزندان حسین و بر اصحاب و
یاران حسین... ۹

بعد از آن میگوی:

خدایا مخصوص گردان نخستین ستمگر را به لعنت من
و آغاز کن بدان لعن اولی را و سپس دومی و سومی و
چهارمی را خدایا لعنت کن یزید را در مرتبه پنجم و لعنت
کن عبیدالله پسر زیاد و پسر مرجانه را و عمر بن سعد و
شمر و دودمان ابوسفیان و دودمان زیاد و دودمان مروان را
تا روز قیامت... ۱۰

سپس به سجده رفته و میگوی:

خدایا مخصوص تو است ستایش سپاسگزاران تو بر

مصیبت‌زدگی آنها، ستایش خدای را بر بزرگی مصیبت‌م
خدایا روزیم گردان شفاعت حسین‌علیه‌السلام را در روز
ورود (به صحرای قیامت) و ثابت‌بدار گام راستیم را در نزد
خودت با حسین‌علیه‌السلام و یاران حسین آنانکه بی
دریغ دادند جان خود را در راه حسین‌علیه‌السلام ۱۱

مصباح‌المتهجد ، الشیخ الطوسی ، صفحه ۷۷۳ - ۷۷۴
معجم رجال‌الحديث ، السيد الخوئي ، جلد ۹ ، صفحه